

Les Infos de Base

mercredi 26 mai 2010
volume 13, numéro 21
ISSN 1492-0670

Dans ce numéro

- 1 État de la publication
- 2 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Québec*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Québec*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Canada*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Canada*



GAUDET
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant *ACCÈS LÉGAL*^{md}: la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat
directeur général*

État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la *Statutes of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 21 du 26 mai 2010. Les modifications apportées par L.Q. 2010, c. 8 et entrées en vigueur au 26 mai 2010 sont également intégrées.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 mai 2010 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la *Regulations of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 21 du 26 mai 2010, et à la *G.O.Q.*, Partie 1, fascicule n° 20 du 22 mai 2010.

Tous les règlements sous **A-4.1, A-23, A-29.011 et D-8.3** qui sont encore en vigueur ont fait l'objet d'une renumérotation complète.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 10 juin 2010 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du Québec* contient le texte intégral de la *G.O.Q.*, Partie 2, du fascicule n° 40 du 30 septembre 1998 au fascicule n° 21 du 26 mai 2010, et de la *G.O.Q.*, Partie 1, du fascicule n° 43 du 3 octobre 1998 au fascicule n° 20 du 22 mai 2010.

L'*Infobase Lois annuelles du Québec* et la *Annual Statutes of Québec Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1996 à 2010.

L'*Infobase Lois du Canada*, et la *Statutes of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gaz. Can.*, Partie III, n° 3 du 21 janvier 2010 et à la *Gaz. Can.*, Partie II, fascicule n° 11 du 26 mai 2010.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 mai 2010 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Canada* et la *Regulations of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette du Canada*, Partie II, fascicule n° 11 du 26 mai 2010.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 mai 2010 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Lois annuelles du Canada* et la *Annual Statutes of Canada Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1995 à 2009.

Le *Code civil du Québec — Accès aux règles* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 21 mai 2010.

Le *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 21 mai 2010.

Dans son édition de juin, le *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois* contient maintenant quelque 7 682 termes ou mots de renvoi pertinents.

Gaudet Éditeur Ltée
5278 rue Nantel
Saint-Hubert QC J3Y 9A7
514/893-2526 (téléphone)
1-800/481-8702 (no sans frais)
514/893-0244 (télécopieur)
info@gaudet.qc.ca
<http://www.gaudet.qc.ca/>

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Québec

Loi sur la Régie de l'énergie, L.R.Q., c. **R-6.01**, aa. 44, 85.3, 85.6, 85.12, 85.12.1, 85.13, 112.

Loi modifiant la Loi sur la Régie de l'énergie relativement à la fiabilité du transport d'électricité, L.Q. 2010, c. 8, aa. 1-7.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

Règlement sur la production et la mise en marché des veaux de lait, [R.R.Q., c. **M-35.1**, r. 200.2], aa. 13, 19, 20, 24, 26, 27-27.3, ann. 2, 3.1, 3.2.

Règlement modifiant le Règlement sur la production et la mise en marché des veaux de lait, Décision 9383 du 11-05-10, (2010) 142 G.O. 2, 2093, aa. 1-9.

Code de sécurité pour les travaux de construction, R.R.Q., 1981, c. **S-2.1**, r. 6, aa. 1.1, 3.17.1-3.17.9, ann. 1.

Règlement modifiant le Règlement sur la santé et la sécurité du travail et le Code de sécurité pour les travaux de construction, D. 425-2010 du 12-05-10, (2010) 142 G.O. 2, 2069, aa. 4, 5.

Règlement sur la santé et la sécurité du travail, [R.R.Q., c. S-2.1, r. 19.01], aa. 2, 4, 312.1-312.91.

Règlement modifiant le Règlement sur la santé et la sécurité du travail et le Code de sécurité pour les travaux de construction, D. 425-2010 du 12-05-10, (2010) 142 G.O. 2, 2069, aa. 1-3.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Canada

Loi sur l'Agence Parcs Canada, L.C. **1998, ch. 31**, aa. 2, 4.

Loi sur la protection des phares patrimoniaux, L.C. 2008, ch. 16, aa. 17, 18.

Loi sur la protection des phares patrimoniaux, L.C. **2008, ch. 16**, nouveau.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

Loi sur la Pension de retraite des Forces canadiennes, L.R.C. 1985, ch. **C-17**.

Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes, C.R.C., ch. 396, aa. 12.2, 12.3, 14.4.

Règlement modifiant le Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et le Règlement sur le régime de pension de la force de réserve, DORS/2010-101 du 11-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 884, aa. 1-3.

Règlement sur le régime de pension de la force de réserve, DORS/2007-32, aa. 6, 13.

Règlement modifiant le Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et le Règlement sur le régime de pension de la force de réserve, DORS/2010-101 du 11-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 884, aa. 4, 5.

Code criminel, L.R.C. 1985, ch. **C-46**.

Décret fixant une période d'amnistie (2006), DORS/2006-95, a. 2.

Décret modifiant le Décret fixant une période d'amnistie (2006), DORS/2010-104 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 894, a. 1.

Loi sur les offices des produits agricoles, L.R.C. 1985, ch. **F-4**.

Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation des poulets, DORS/2002-36, annexe.

Règlement modifiant le Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation des poulets, DORS/2010-100 du 05-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 882, a. 1.

Loi sur la gestion des finances publiques, L.R.C. 1985, ch. **F-11**.

Décret de remise visant certains participants aux 13e Championnats du monde juniors d'athlétisme de l'IAAF, TR/2010-41 du 26-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 939, nouveau.

Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales, L.C. **1991, ch. 41**.

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19^e réunion des Parties au

Protocole de Montréal, DORS/2007-123, a. 2.

Décret correctif visant le Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19^e réunion des Parties au Protocole de Montréal, DORS/2010-109 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 935, a. 1.

Loi sur les armes à feu, L.C. **1995, ch. 39**.

Règlement sur les permis d'armes à feu, DORS/98-199, a. 7.

Règlement modifiant le Règlement sur les permis d'armes à feu, DORS/2010-103 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 893, a. 1.

Règlement sur les droits applicables aux armes à feu, DORS/98-204, a. 2.2.

Règlement modifiant le Règlement sur les droits applicables aux armes à feu, DORS/2010-102 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 887, a. 1.

Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, L.C. **1997, ch. 9**.

Règlement sur les installations nucléaires et l'équipement réglementé de catégorie II, DORS/2000-205, aa. 1, 15 (F), 15.01-15.12.

Règlement modifiant le Règlement sur les installations nucléaires et l'équipement réglementé de catégorie II, DORS/2010-107 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 924, aa. 1, 2;

Règlement correctif visant certains règlements pris en vertu de la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, DORS/2010-108 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 931, a. 1.

Règlement sur les substances nucléaires et les appareils à rayonnement, DORS/2000-207, aa. 1 (F), 8.1 (F).

Règlement correctif visant certains règlements pris en vertu de la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, DORS/2010-108 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 931, aa. 2, 3.

Règlement sur l'emballage et le transport des substances nucléaires, DORS/2000-208, aa. 1, 7, 16 (F), intertitre précédant l'article 20, 20.

Règlement correctif visant certains règlements pris en vertu de la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, DORS/2010-108 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 931, aa. 4-8.

Règlement sur la sécurité nucléaire, DORS/2000-209, aa. 1 (F), intertitre

précédant l'article 9 (F), 9 (F), 10 (A),
15.1 (F), 17 (F), 35 (F).

Règlement correctif visant certains règlements pris en vertu de la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, DORS/2010-108 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 931, aa. 9-15.

Règlement sur le contrôle de l'importation et de l'exportation aux fins de la non-prolifération nucléaire, DORS/2000-210, aa. 3, 4, annexe.

Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle de l'importation et de l'exportation aux fins de la non-prolifération nucléaire, DORS/2010-106 du 13-05-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 907, aa. 1-6, 7 (A), 8-27.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.